

SMOKE WASH™ FOR PROFESSIONAL USE ONLY. CONCENTRATE. DILUTE FOR USE. Smoke Wash is a highly concentrated smoke odor counteractant and detergent booster specially formulated to remove fire related smoke residues and odors from machine-washable items. Smoke Wash may also be added to water-based wall and fabric cleaning solutions. **DEODORIZING LAUNDRY:** For general fire related smoke odors add to wash cycle at the rate of 2 ounces (16 mL) per load. Overuse may cause foaming. **FOR BEST RESULTS:** 1) Soak overnight in a solution of laundry detergent, DegreaseAll™ and Smoke Wash. Use 8 ounces DegreaseAll and 1 ounce Smoke Wash per 5 gallons cold water (240 mL DegreaseAll, 30 mL Smoke Wash / 19 L). 2) Pre-spot stains with a solution of DegreaseAll that has been diluted at 32 ounces DegreaseAll with 96 ounces water (250 mL / L). Add 1 cup (8 ounces / 240 mL) of DegreaseAll to the wash cycle. 3) Launder normally. **TO REMOVE PROTEIN-RELATED SMOKE FROM LAUNDERABLE GARMENTS:** 1) Run a test load with Smoke Wash. 2) If odors persist, substitute Double-O™ Protein Odor Counteractant. **FOR FOAM CLEANING UPHOLSTERY OR AS A TEXTILE PRECONDITIONER:** Add 2 ounces of Smoke Wash to a bucket containing one gallon of warm water (16 mL/L), agitate with brush or natural sponge to create a foam. Vacuum upholstery to remove dry soil. Apply foam to a small area with a natural sponge or a soft brush. Wipe up excess foam with clean white terrycloth towels or wet vacuuming before proceeding to the next area. For additional applications and product safety information, see the Smoke Wash User Guide and MSDS found at ProRestoreProducts.com. **CAUTIONS FOR APPLICATION:** Test surfaces for compatibility before use. **WARNING:** This product contains a chemical(s) known to the State of California to cause cancer and/or birth defects or other reproductive harm. **WARRANTY:** This product is safe when used as directed.

SMOKE WASH™ CONCENTRÉ – DILUER AVANT UTILISATION. Smoke Wash est un renforteur et neutralisant concentré d'odeurs de fumée, spécialement conçu pour éliminer des vêtements lavables à la machine les résidus et les odeurs après feu. Smoke Wash peut aussi être ajouté à la solution de nettoyage des produits à base d'eau utilisée pour le nettoyage de murs et de tissus. **DÉSODORISATION DE LA LESSIVE:** Pour les odeurs reliées au feu, ajouter pendant le cycle de lavage à raison de 2 onces (16 mL) par charge. Usage abusif peut causer une mousse excessive. **POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS:** 1) Faire tremper pendant toute une nuit dans une solution de détergent à lessive, DegreaseAll™ et Smoke Wash. Utiliser 8 onces de DegreaseAll et 1 once de Smoke Wash par 5 gallons d'eau froide (240 mL DegreaseAll, 30 mL Smoke Wash / 19 L). 2) Pré détacher avec une solution de DegreaseAll, préalablement préparée en diluant 32 onces de DegreaseAll avec 96 onces d'eau (250 mL / L). Ajouter 1 tasse (8 onces / 240 mL) de DegreaseAll pendant le cycle de lavage. 3) Laver comme d'habitude. **POUR ÉLIMINER DES VÊTEMENTS LAVABLES L'ODEUR DÉRIVÉE DE PROTÉINES RELIÉES À LA FUMÉE:** 1) Faire fonctionner une charge d'essai avec Smoke Wash. 2) Si l'odeur persiste, substituer Double-O™ Neutralisant d'odeurs dérivées de protéines. **UTILISATION DANS LA MOUSSE NETTOYANTE POUR MEUBLES REMBOURRÉS OU COMME ASSAINISSEUR DES FIBRES TEXTILES:** Ajouter 2 onces de Smoke Wash dans un seau contenant un gallon d'eau tiède (16 mL/L), frotter avec une brosse douce ou une éponge pour mousser. Passer l'aspirateur pour éliminer la saleté sèche de la tapisserie. Appliquer la mousse sur une petite section, avec une éponge naturelle ou une brosse douce. Essuyer l'excès de mousse avec un tissu-éponge blanc ou une serviette blanche et passer l'aspirateur avant de continuer avec la section suivante. Pour plus d'information concernant la sécurité et les autres applications du produit, voir le Guide d'utilisation et la FTSS Smoke Wash au ProRestoreProducts.com. **PRÉCAUTIONS POUR L'APPLICATION:** Essayer la compatibilité de la surface à traiter avant l'utilisation. **AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un produit chimique reconnu par l'Etat de la Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales et un danger pour la reproduction. **GARANTIE:** Le produit est sécuritaire lorsqu'il est utilisé en suivant les instructions.

SMOKE WASH™ CONCENTRADO – DILUIR ANTES DE USAR. Smoke Wash es un reforzador de detergente y neutralizante del olor a humo sumamente concentrado, especialmente concebido para eliminar de las prendas los olores y residuos causados por el humo de incendio. Smoke Wash también puede agregarse a las soluciones limpiadoras a base de agua para lavar paredes y telas. **DÉSODORIZAR ROPA:** Para olores derivados del fuego en general, agregar en el ciclo de lavado a razón de 2 onzas (16 mL) por carga. El uso exagerado puede causar espuma excesiva. **PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS:** 1) Remojor durante una noche en una solución de detergente para ropa, DegreaseAll™ y Smoke Wash. Usar 8 onzas de DegreaseAll y 1 onza de Smoke Wash por cada 5 galones de agua fría (240 mL DegreaseAll, 30 mL Smoke Wash / 19 L). 2) Tratar previamente las manchas con una solución de DegreaseAll que haya sido diluida a razón de 32 onzas de DegreaseAll con 96 onzas de agua (250 mL / L). Agregar 1 taza (8 onzas / 240 mL) de DegreaseAll al ciclo de lavado. 3) Lavar normalmente. **PARA ELIMINAR DE LAS PRENDAS LAVABLES LAS PROTEÍNAS DERIVADAS DEL OLOR A HUMO:** 1) Hacer un lavado de prueba con Smoke Wash. 2) Si el olor persiste, sustituir Double-O™ Neutralizante del olor a proteínas. **PARA USAR EN LA ESPUMA LIMPIADORA DE MUEBLES TAPIZADOS O COMO ACONDICIONADOR DE FIBRAS TEXTILES:** Agregar 2 onzas de Smoke Wash en un balde que contenga un galón de agua tibia (16 mL/L), frotar con cepillo o esponja natural para formar una espuma. Aspirar para quitar las partículas de suciedad seca de la tapicería. Aplicar la espuma en un sector pequeño, con una esponja natural o un cepillo suave. Quitar el exceso de espuma con una tela de tralla blanca o pasar la aspiradora húmedo / seco antes de tratar el siguiente sector. Para obtener información sobre otras aplicaciones y la seguridad del producto, véase la Guía del Usuario y la FTSS de Smoke Wash en ProRestoreProducts.com. **PRECAUCIÓN PARA LA APLICACIÓN:** Probar siempre la compatibilidad de las superficies antes de usar. **ADVERTENCIA:** Este producto puede contener un producto químico que, según el estado de California, causa cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos. **GARANTÍA:** Este producto es seguro si es utilizado de la manera indicada. **CONTENIDO:** Surfactante no iónico (CAS 9036-19-5), dipropilén glicol (CAS 25265-71-8), acetato de amilo (CAS 628-63-7), metil salicilato (CAS 119-36-8).

odorx™

SMOKE WASH™

LAUNDRY CLEANING BOOSTER
LAUNDRY DEODORANT

RENFORÇATEUR DE LESSIVE
DÉSODORISANT POUR LESSIVE

RTU pH 7.6



Manufactured by/fabriqué par ProRestore™ Products
A Legend Brands™ product

Emergency/D'urgence: 800-535-5053

Product information/Information produit: 800-932-3030



REORDER: 342252000

Made in U.S.A./Fabriqué au U.S.A.

2015 ProRestore™ Products 76-1081 A

SMOKE WASH™

Warning

Flammable liquid and vapor. May be harmful if swallowed.

Prevention: Keep away from heat / sparks / open flames / hot surfaces. — No smoking. Keep container tightly closed. Wear protective gloves / protective clothing / eye protection / face protection.

Response: Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes.

Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. **IF ON SKIN (or hair):** Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. **IF INHALED:** Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. Drink plenty of water. **IN CASE OF FIRE:** Use CO2, dry chemical, or foam for extinction. **If any condition persists: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the Safety Data Sheet.**

Storage: Keep container tightly closed. Store in a well-ventilated place. Keep cool. **Disposal:** Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant. **Contains:** Nonionic surfactant (CAS 9036-19-5), glycol solvent (CAS 25265-71-8), amyl acetate (CAS 628-63-7), methyl salicylate (CAS 119-36-8).

SMOKE WASH™

Avertissement

Liquide Et Vapeurs Inflammables. Peut être nocif par ingestion.

Prévention : Tenir loin de la / des étincelles / des flammes nues / des surfaces chaudes. - Interdiction de fumer. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

Intervention : En cas de malaise, communiquer avec un CENTRE ANTIPOISON OU un MÉDECIN. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) :** Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer à l'eau/se doucher. **EN CAS D'INHALATION :** Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. **EN CAS D'INGESTION :** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Boire beaucoup d'eau.

EN CAS D'INCENDIE : Utiliser du CO2, une poudre d'extinction ou une mousse pour l'extinction.

Si le problème de santé persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

Entreposage : Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Entreposer dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. **Élimination :** Éliminer le contenu/contenant à une installation d'évacuation des déchets autorisée. **Contient :** Surfactant non ionique (CAS 9036-19-5), dipropylène glycol (CAS 25265-71-8), acétate d'amyle normal (CAS 628-63-7), salicylate de méthyle (CAS 119-36-8).

Net Contents (Contenu Net): 1 Gal (3.8 L) Legend Brands 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98223 800-932-3030

